



İsviçre’de evlenmek

Genel Bilgiler

- İsviçre’de evlenebilmek için başvuru sahibinin Türkiye’de ikamet ediyor olması ve İsviçre’de evlilik hazırlığı için İstanbul’daki İsviçre Başkonsolosluğu’na şahsen başvurması gerekmektedir.
- ‘İsviçre’de evlenmek’ başvurusu için gereken evrakların başvuru sahibi tarafından hazırlanıp şahsen gişede teslim edilmelidir.
- İsviçre’de yaşayan eş, başvuruya gelmek zorunda değildir.
- Nikah tarihi İsviçre’deki yetkili nüfus müdürlüğün tarafından belirlenir.
- İsviçre’de reşit olmayanların evliliği kabul edilmemektedir.
- Başvurunun sonuçlanması için en az 8-10 haftalık bir işlem süresi hesaplanmalıdır.
- Orjinal evraklar İsviçre’ye gönderilmektedir ve geri verilmemektedir.
- Orjinal evraklar, sadece ilgili kurumdan damgalı ve ıslak imzalı alınmış ise kabul edilmektedir.
- İstanbul İsviçre Başkonsolosluğu ilave evrak isteme hakkına sahiptir.

Türk vatandaşı olmayanların başvuruları

Dikkat: Bu evrak listesi sadece Türk vatandaşları için geçerlidir. Türk vatandaşı olmayıp, Türkiye’de oturma izni olanlar için farklı hükümler geçerlidir. İşlemlere başlamadan önce İsviçre Başkonsolosluğu ile iletişime geçilmelidir: istanbul@eda.admin.ch

Başvuru sırasında

Başvuru sırasında doldurulması gereken formlar:

- Evlilik Hazırlık Başvurusu veya Evlenme Ehliyet Belgesi Başvurusu (M.34)
- Evlilik İçin Gerekli Şartlara Dair Açıklama (F.35)
- Bu formlar başvuru sırasında gişede verilecektir.

Randevu

- Randevusuz başvuru alınmamaktadır.
- Randevu E-mail yoluyla alınmaktadır: istanbul@eda.admin.ch.
- Başvuruların yoğunluğundan dolayı, randevular ileri tarihlere verilmektedir. Randevunun erkenden alınması önerilmektedir.

Ücret

- Ücret başvuru sırasında gişede nakit olarak tahsil edilecektir.
- CHF 305.- karşılığında bir ön ödeme tahsil edilecektir. Duruma göre ek ücret talep edilebilir.
- Ücret gişede güncel kura göre hesaplanıp sadece Türk Lirası olarak tahsil edilecektir.
- Ödeme sadece nakit olarak kabul edilmektedir.



İsviçre temsilciliğine şahsen teslim edilmesi gereken evraklar

Eksik evrak ile gelen başvurular kabul edilmeyip posta yoluyla geri gönderilmektedir.

Lütfen evrakları aşağıda belirtilen sıraya göre hazırlayın:

- ☐ **Uluslararası Doğum Kayıt Örneği Formül A**
 - Orjinal, son altı ay içinde Nüfus Müdürlüğünden alınmış olmalıdır.
 - Türkiye dışında başka bir ülkede doğan kişiler, Uluslararası doğum belgelerini doğdukları ülkenin resmi kurumlarından temin etmeleri gerekmektedir. Bu kişiler, önce doğdukları ülkenin İsviçre temsilciliği ile görüşüp bilgi almaları gerekmektedir.
- ☐ **Vukuatlı Nüfus Kayıt Örneği**
 - Orjinal, güncel tarihli, Nüfus Müdürlüğünden alınmış olmalıdır.
 - Kişinin bütün Nüfus kayıtlarının görünmesi gerekmektedir.
- ☐ **Vukuatlı Nüfus Kayıt Örneğinin tercümesi**
 - Orjinal, yeminli bir tercüman tarafından İsviçre'nin resmi dillerinden birine (Almanca, Fransızca veya İtalyanca) tercüme edilmelidir.
 - Tercümenin Noter tarafından tasdik edilmesine gerek yoktur.
- ☐ **Yerleşim Yeri Belgesi**
 - Orjinal, güncel tarihli, Nüfus Müdürlüğünden alınmış olmalıdır.
- ☐ **Yerleşim Yeri Belesinin tercümesi**
 - Orjinal, yeminli bir tercüman tarafından İsviçre'nin resmi dillerinden birine (Almanca, Fransızca veya İtalyanca) tercüme edilmelidir.
 - Tercümenin Noter tarafından tasdik edilmesine gerek yoktur.
- ☐ Boşanma var ise **Kesinleşme tarihli boşanma kararı**
 - Orjinal veya mahkeme tarafından verilmiş olan orjinal „aslı gibidir“ nüshası.(ıslak imzalı ve mahkemenin orjinal damgası ile onaylı)
 - Apostil ile tasdiklenmiş olmalıdır.
- ☐ **Kesinleşme tarihli boşanma kararının tercümesi**
 - Orjinal, yeminli bir tercüman tarafından İsviçre'nin resmi dillerinden birine (Almanca, Fransızca veya İtalyanca) tercüme edilmelidir.
 - Tercümenin Noter tarafından tasdik edilmesine gerek yoktur.
- ☐ Önceki eş vefat etti ise **Uluslararası Ölüm Kayıt Örneği Formül C**
 - Orjinal, son altı ay içinde Nüfus Müdürlüğünden alınmış olmalıdır.
- ☐ **Geçerli Pasaport**
 - A4 boyutunda çekilmiş fotokopi.
- ☐ **İsviçre'de yaşayan kişi tarafından gereken evraklar**
 - Yerleşim Yeri Belgesinin fotokopisi (Wohnsitzbestätigung).
 - Bekarlık Belgesinin fotokopisi (Personenstandsausweis); Sadece daha önceden alınmış ise gerekli.
 - Geçerli pasaport veya kimlik kartı fotokopisi.
 - Eğer İsviçre vatandaşı değil ise; geçerli oturma belgesinin fotokopisi.
- ☐ **Fotokopiler**
 - Dikkat! Her evraktan aynı sıra ile düzenlenmiş, okunaklı birer adet A4 boyutunda fotokopi hazırlanmalıdır.



Evlendikten sonra soyadi kullanımı

Soyadı kullanımı hakkında evlilik   ncesi İsviçre’de yetkili kurumdan (Zivilstandsamt /Office de l’Etat civil/ Ufficio dello stato civile) bilgi alın.

Tercüme

İsviçre’nin resmi dillerinden birinde (Almanca, Fransızca veya İtalyanca) veya ingilizce olmayan evraklar yeminli bir tercüman tarafından tercüme edilmelidir. Tercümelerin Noter tarafından tasdik edilmesine gerek yoktur.

Aile Birleşmesi – Visa D

- İsviçre’de oturma almak için Aile Birleşmesi – Vize D başvurusu yapılmalıdır.
- Aile Birleşmesi – Vize D başvurusunun sonuçlanmasının ortalama 8-10 hafta s  rd     dikkate alınmalıdır.
- Vize hakkında bilgi ve Aile Birleşmesi randevusu için Vize Bölümü yetkilidir. istanbul.visa@eda.admin.ch
- İsviçre’ye giriş izni için İsviçre’de kantonal göçmenlik dairesi yetkilidir.

İsviçre’de evlendikten sonra aşağıdaki hususlara dikkat edilmelidir

- İsviçre’de evlenen Türk vatandaşları, evlendikten sonraki 30 gün içinde İsviçre’deki Türk temsilciliğine (b  y  kel  lik veya ba  konsolosluk) evliliği kaydettirmekle yükümlüdür.
- Gerekli belgelere ilişkin bilgi, İsviçre’de yetkili Türkiye temsilciliğinden alınmalıdır.